



प्रसार भारती/ Prasar Bharati
भारत का लोक सेवा प्रसारक/India's Public Service Broadcaster
उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी/High Power Transmitter, All India Radio
बाम्बोलिम, गोवा : Bambolim, Goa
गोवा यूनिवर्सिटी पोस्ट 403 206 / Goa University P.O. 403 206

सं: उशप्रे/एमव्ही/2019/

दि. 22.10.2019

टेंडर क्र./TENDER NO. 16/2019

माह नवम्बर 2019 से अक्तूबर 2020 तक टैक्सी सेवाएं बनौर किराए पर लेने हेतु निविदा आमंत्रित करने की सूचना
Tender notice inviting Quotations for hiring taxi services from November 2019 to October 2020

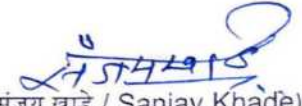
उपरोक्त विषय पर, प्रादेशिक परिवहन प्राधिकरण / गोवा के राज्य सरकार टैक्सी ऑपरेटरों से लाइसेंस प्राप्त प्रतिष्ठित तथा इस कार्य में रुचि रखने वाले, पंजीकृत प्राधिकृत ट्रैवल एजेंसियों से, उपमहानिदेशक, उच्चशक्तिप्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम से उशप्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम द्वारा नियमित उपयोग हेतु सीलबंद निविदाएं आमंत्रित करते हैं। एजेंसियों को निविदा के नियमों तहत कम से कम आधे राशि के आदेश की सरकारी एजेंसियों के साथ अनुबंध होने का दस्तावेजी प्रमाण पेश करना आवश्यक है। निविदा दस्तावेज हेतु काम के दायरे, काम की गुंजाइश आदी का विवरण <http://prasarbharati.gov.in/alltenders.php> वेबसाइट से डाउनलोड की जा सकती हैं। बोलियां जमा करने से पहले, निविदाकर्ता किसी भी कार्यदिवस में कार्यालय के समय पर निर्दिष्ट काम के आकलन हेतु, उशप्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम के परिसर में जा सकते हैं। बोलियों को सीलबंद लिफाफे में निचे दिए हुए पते पर संबोधित कर किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से 500 रु. की बयाना राशि का डिमांड ड्राफ्ट, (पणजी गोवा में देय) उपमहानिदेशक, उच्चशक्तिप्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम को 29 अगस्त 2019 को दोपहर 03.00 बजे तक प्रस्तुत करना अपेक्षित है। सीलबंद निविदाएं उसी दिन, (29 नवम्बर 2019) को शाम 04.00 बजे ऐसे निविदाकर्ताओं की उपस्थिति में उसी दिन खोली जाएंगी जो उपस्थित होने का चयन करेंगे।

On the above subject, sealed tenders for regular use by Regional Transport Authority / State Government of Goa licensed from reputed and registered Authorized Travel Agencies interested in this work, by Deputy Director General, High Power Transmitter, AIR, Bambolim, Invites the agencies to pay at least half the amount under the rules of tender. It is necessary to present documentary proof of the order being contracted with government agencies. Details of the scope of work, scope of work etc. for the tender document can be downloaded from the website <http://prasarbharati.gov.in/alltenders.php>. Before submitting bids, tenderers may visit the premises of HPT, AIR, Bambolim on any working day to assess the specified work at the time of office. Sealed envelopes to the bids Rs 500 to be addressed at the address on any nationalized bank below. Demand Draft of EMD of Rs. (Payable at Panaji Goa) is required to be submitted in favour of Deputy Director General, High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim by 03.00 pm on 29 August 2019. The sealed tenders will be opened on the same day, (29th November 2019) at 04.00 pm in the presence of such tenderers who will choose to appear.

सीलबंद निविदा प्रस्तुत करने हेतु पता: / Address for submitting sealed tender:
उपमहानिदेशक (अभि.),/ Deputy Director General (E)
(श्री. संजय खाडे, सहा. अभि., नाम से / By name : Shri Sanjay Khade, AE)
उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, High Power Transmitter, All India Radio
गोवा युनिवर्सिटी पोस्ट ऑफिस, Goa University Post Office
बाम्बोलिम, गोवा / Bambolim Goa: 403 026

निविदा कवर को निम्नलिखित विवरणों के साथ प्रतिबिंबित किया जाना चाहिए, अन्यथा निविदा स्वीकार्य नहीं होगी.
Tender cover should be reflected with the following details, otherwise the tender will not be acceptable.

- 1) पृष्ठताछ संदर्भ / A) Inquiry Reference
- 2) निविदा खोलने की तारीख / B) Date of opening of tender
- 3) काम का मुक्त सारांश / E) Title of the work


(संजय खाडे / Sanjay Khade)

सहायक अभियंता/ Assistant Engineer

कृते उपमहानिदेशक (अभि.) / for Deputy Director General (E)

टैक्सी सेवाएं बतौर किराए पर लेने हेतु निविदा आमंत्रित करने की सूचना

Notice inviting tender for hiring taxi services

उपरोक्त विषय पर, प्रादेशिक परिवहन प्राधिकरण / गोवा के राज्य सरकार टैक्सी ऑपरेटरों से लाइसेंस प्राप्त प्रतिष्ठित तथा इस कार्य में रुचि रखने वाले, पंजीकृत प्राधिकृत टैवल एजेंसियों से, उपमहानिदेशक, उच्चशक्तिप्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम से, उशप्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम द्वारा नियमित उपयोग हेतु सीलबंद निविदाएं आमंत्रित करते हैं। एजेंसियों को निविदा के नियमों तहत कम से कम आधे राशि के आदेश की सरकारी एजेंसियों के साथ अनुबंध होने का दस्तावेजी प्रमाण पेश करना आवश्यक है।

Sealed Tenders are invited, on the subject mentioned above from Registered Authorized Travel Agencies, having licensed from Territorial Transport Authority / State Government Taxi Operators of Goa by Deputy Director General, High Power Transmitter, AIR, Bambolim,. The agencies are required to pay at least half the amount Orders must be submitted documentary evidence that contracts with government agencies.

निविदा के लिए काम के दायरे का विवरण दस्तावेज संलग्न है। सरकारी एजेंसियों के साथ एजेंसी के पंजीकरण का दस्तावेजी प्रमाण और सरकारी एजेंसियों के साथ रखरखाव का कार्य करने की विस्तृत जानकारी इच्छुक पार्टियों द्वारा मुहरबंद निविदाओं के साथ प्रस्तुत करना अनिवार्य है। बोलियों को सीलबंद लिफाफे में किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से 500 रु. की बयाना राशि का डिमांड ड्राफ्ट, (पणजी गोवा में देय) उपमहानिदेशक, उच्चशक्तिप्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम को 29 नवम्बर 2019 को दोपहर 03.00 बजे तक प्रस्तुत करना अपेक्षित है। सीलबंद निविदाएं उसी दिन, (29 नवम्बर 2019) को शाम 04.00 बजे ऐसे निविदाकर्ताओं की उपस्थिति में उसी दिन खोली जाएंगी जो उपस्थित होने का चयन करेंगे।

A document detailing the scope of work for the tender is attached. Documentary proof of agency registration with government agencies and detailed information on maintenance work with government agencies are required to be submitted by the interested parties along with sealed tenders.. Demand Draft of earnest money of Rs. 500 from any nationalized bank in India (Payable at Panaji Goa) is required to be submitted to Deputy Director General, High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim by 03.00 pm on 29 November 2019. The sealed tenders will be opened on the same day, (29 November 2019) at 04.00 pm in the presence of such tenderers who will choose to appear

टिप्पणी : निविदाकर्ता किसी भी कार्यदिवस में कार्यालय के समय पर निर्दिष्ट काम के आकलन हेतु, उशप्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम के परिसर में जा सकते हैं.

Note: The tenderers can visit the premises of HPT, All India Radio Bambolim on any workday to assess the specified work at the time of office.

1. उद्धृत मूल्य आंकड़े और शब्दों में दिए जाने चाहिए। Quoted prices should be given in figures and words
2. ओवरराइटिंग/अधिलेखन और उद्धरण दर में सुधार को स्वीकार नहीं किया जाएगा Overwriting / overwriting and correction in quotation rate will not be accepted
3. उपयुक्त स्तंभ में हस्ताक्षर, नाम, कार्यालय का मील, अनिवार्य है. Signature, name, seal of office in the appropriate column is mandatory

2.0 उद्धरण प्रस्तुत करना / Quote submission

2.1 सभी उपरोक्त आवश्यकताओं को पूरा करने वाले इच्छुक पार्टियां / फर्म / एजेंसियों से अनुरोध है कि वे अपने कोटेशन भेज दें। निविदा को मीलबंद कवर में जिस पर स्पष्ट अक्षरों में **उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम में टैक्सी सेवाओं के लिए निविदाएं** अभिलिखित हो, 29 नवम्बर 2019 को दोपहर 3.00 तक निम्नलिखित पते पर प्रस्तुत किया जाना चाहिए। Interested parties / firms / agencies fulfilling all the above requirements are requested to send their quotations. Tender should be submitted in sealed cover on which in clear letter "**Quotation for taxi services**" To High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim, should be submitted on 29 November 2019 by 3.00 pm at the following address.

उपमहानिदेशक (अभि.),/ Deputy Director General (E)

(श्री. संजय खाडे, सहा.अभि.नाम से / By name : Shri Sanjay Khade, AE)

उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, High Power Transmitter, All India Radio

गोवा युनिवर्सिटी पोस्ट आफिस, Goa University Post Office

बाम्बोलिम, गोवा / Bambolim Goa: 403 026

निविदा, बोलीदाताओं या उनके प्रतिनिधियों की उपस्थिति में जो उस दिन उपस्थित होना चाहते हैं समिती के सभामदों द्वारा कार्यालय में 4.00 बजे खोले जाएंगे निविदाएं जमा करने की अंतिम तिथि के विस्तार या बदलाव के लिए अनुरोध पर विचार नहीं किया जाएगा

Tenders will be opened in the office at 4.00 am by the committee's councilors in the presence of bidders or their representatives who wish to appear on that day. Request for extension or change of the last date for submission of bids will not be entertained.

2.2 निविदा में निम्नलिखित शामिल होंगे / The tender will include the following

(2.2a) **बयाना राशी / EMD:** किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से 500 रु. की बयाना राशि का डिमांड ड्राफ्ट, (पणजी गोवा में देय)

उपमहानिदेशक, उच्चशक्तिप्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम, के नाम से संलग्न हो। ईएमडी के बिना निविदाएं पूरी तरह से अस्वीकार कर दी जाएंगी और निविदा खोलने के समय उनकी बोली / निविदा खोली नहीं जायेगी तथा बोली खोलने के चरण में ही उद्धरण गैर जवाबदेह के रूप में खारिज कर दिया जाएगा और निविदाधारक को वापस लौटाया जाएगा।। {ईएमडी छूट उन लोगों पर लागू होती है जो केन्द्रीय खरीद संगठन, राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम (एनएसआईसी) या संबंधित मंत्रालय या विभाग (एमआईवी / महानिदेशालय, दिल्ली) के साथ पंजीकृत हैं।}

Earnest Money / EMD: Attach Demand draft of earnest money of Rs 500 from any nationalized bank.. (Payable at Panaji Goa) in the name of Deputy Director General, High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim. Tenders without EMD will be rejected outright and their bid / tender will not be opened at the time of opening of the tender and quotation as non-accountable only at the stage of opening the bid. Will be rejected and returned to the tenderer. (EMD exemption applies to those who are registered with Central Procurement Organization, National Small Industries Corporation (NSIC) or concerned ministry or department (MIB / Directorate General, Delhi).}

(2.2b) **प्रतिभूती / सुरक्षा जमा राशी/ Security Deposit :** सफल निविदाकर्ता ऑर्डर मूल्य के 5% की दर में ऑर्डर करने के 2 सप्ताह के भीतर सुरक्षा जमा प्रस्तुत करेगा, असफल रहने पर, बिना किसी नोटिस के ईएमडी को स्वचालित रूप से, उपमहानिदेशक (अभि.), उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम कार्यालय द्वारा जवन कर दिया जाएगा। प्रतिभूती /

सुरक्षा जमा राशी को डिमांड ड्राफ्ट / बैंक गारंटी के रूप में राष्ट्रीयकृत बैंक उपमहानिदेशक (अभि.), उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलीम (पणजी गोवा में देय) के पक्ष में तैयार किया जाएगा। सफल गारंटी / वारंटी अवधि के पूरा होने पर सुरक्षा जमा की पूरी राशी वापस लौटा दी जाएगी।

The successful tenderer will submit a security deposit within 2 weeks of ordering at the rate of 5% of the order value, failing which, EMD will be automatically seized by the Deputy Director General (Ab.), High Power Transmitter, AIR, Bambolim Office without notice and security deposit amount will be drawn from Nationalized Bank in favor of Deputy Director General (Ab.), High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim (payable at Panaji Goa) in the form of Demand Draft / Bank Guarantee. The full amount of the security deposit will be returned upon successful completion of the guarantee / warranty period.

2.3 करों / शुल्क/ TAXES : रिवर्स प्रभारी तंत्र के बाद सेवा कर के भुगतान के संबंध में भारत सरकार के परिपत्र के अनुसार, कोटेशन में सेवा कर नंबर अनिवार्य है। निविदाएं / बिल / इनवॉइस बिना जो निविदा है, वे अस्वीकृति के लिए उत्तरदायी हैं। सेवा करों की राशि उनके उद्धरण / चालान में अलग से दिखनी है।

As per Government of India circular regarding payment of service tax after reverse charge mechanism, service tax number is mandatory in quotation. Tenders without invoices / bills / invoices are liable for rejection. The amount of service taxes has to be shown separately in their quotes / invoices.

3.0 भुगतान की शर्तें / payment terms

निर्दिष्ट आपूर्ति के रूप में संपूर्ण आपूर्ति / कार्यों के संतोषजनक पूरा होने पर 100% भुगतान जारी किया जाएगा। एजेंसी कार लॉग शीट के आधार पर या वाहन के उपयोग का विवरण, तीन प्रतियों में बिल भुगतान के लिए अगली माह के 10 तारीख या उसके पहले प्रस्तुत करेगी।

100% payment will be released on satisfactory completion of entire supply / works as specified. The agency will submit the details of the use of the vehicle on the basis of car log sheet or bill payment in triplicate on or before 10th of next month.

इसके अलावा ठेकेदार / सप्लायर / फर्म को भुगतान करने के लिए सभी बैंक विवरण जमा कर देना चाहिए जैसे :

(1) बैंक का नाम (2) शाखा (3) खाता संख्या (4) आईएफसी कोड (5) एमआईसीआर कोड

Apart from this, the contractor / supplier / firm should submit all the bank details for making payment like:

- (1) Bank Name (2) Branch (3) Account Number (4) IFC Code (5) MICR Code
- (2)

4.0 काम का क्षेत्र / व्यापकता / Scope of work

अच्छी स्थिति में ड्राइवरके साथ टैक्सी और पूर्ण दिन के लिए वाहन चलाने के लिए पर्याप्त ईंधन, एजेंसी प्रदान करेगी। वाहन सामान्य कार्यालय के समय में उपलब्ध होना है तथा कॉल के 30 मिनट के भीतर उपलब्ध होना चाहिए। वाहन का उपयोग दैनिक स्तर पर वीनाफाईड अधिकारी के आदेशानुसार किया जाएगा। इस कार्यालय (उपमहानिदेशक (अभि.), उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलीम) के प्रभारी / ईओडी के साथ सभी कार्य को समन्वयित किया जाना चाहिए।

The agency will provide adequate fuel, taxi and full day driving for the driver in good condition. The vehicle is to be available during normal office hours and within 30 minutes of the call. The vehicle will be used on daily basis as per the orders of the Bonafied Officer. All work should be coordinated with the in-charge / EOD of this office (Deputy Director General (E.), High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim).

5.0 सामान्य निर्देश / General Instructions

1. निविदा दस्तावेज वेब साइट prasarbharati.gov.in/alltenders.php पर उपलब्ध होंगे। Tender documents will be available on the web site prasarbharati.gov.in/alltenders.php.
2. सभी निविदाओं को निर्देशों के अनुसार तैयार और जमा किया जाएगा। All tenders will be prepared and submitted according to the instructions.
3. निविदाएं प्राप्त करने के लिए निर्धारित समय और तारीख के बाद निविदाएं स्वीकार नहीं की जाएंगी, ना ही तारीख बढ़ाने पर विचार किया जाएगा। Tenders will not be accepted after the time and date fixed for receiving the tenders, nor will the date be considered.
4. साइट से डाउनलोड करके निविदाएं निर्धारित रूप में प्रस्तुत की जानी हैं। जो टेंडर निर्धारित फॉर्म के अनुसार नहीं है और या निविदाकर्ता के हस्ताक्षर या पृष्ठ के निचले भाग - जहां पर दूर आकी गई हो, पर मुहर नहीं लगाता है, ऐसे

- फार्म स्वीकार्य नहीं होंगे The tenders are to be submitted in the prescribed form by downloading from the site. The tender is not in accordance with the prescribed form and does not stamp the tenderer's signature or at the bottom of the page - where the rates are arrived at, such forms are acceptable. Won't happen
5. निविदा में निविदा दस्तावेज़, प्रमाण पत्र, प्रमुख उपक्रमों / बोर्डों और सरकारी विभागों के साथ प्रदान की गई निर्धारित रखरखाव सेवाएं शामिल होंगी। The tender will include tender documents, certificates, scheduled maintenance services provided with major undertakings / boards and government departments
 6. इच्छुक पार्टियां परिसर के निरीक्षण के बाद अपनी मोम-सीलबंद निविदाएं जमा कर सकती हैं। परिसर का निरीक्षण इस अधिमूचना जारी करने की तारीख से निविदा प्रस्तुत करने की आखिरी तारीख तक सभी कार्य दिवसों पर सुबह 10 बजे से शाम 4 बजे के बीच किया जा सकता है। निविदा को सीलबंद कवर में जिस पर स्पष्ट अक्षरों में **टेंडर/ निविदा**। Interested parties may submit their wax-sealed tenders after inspection of the premises. The premises may be inspected from 10 AM to 4 PM on all working days from the date of issue of this notification to the last date for submission of tender. The sealed cover of the tender on which the tender / tender in clear letters.
 7. **क्र./उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम में टैक्सी सेवाओं के लिए निविदाएं** अभिलिखित हो, और साथ में मलंग्र हो किसी भी राष्ट्रीयकृत बैंक से **500 रु** की बयाना राशि का डिमांड ड्राफ्ट, (पणजी गोवा में देय),। ऐसे सीलबंद निविदा, "उपमहानिदेशक (अभि.), उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम, गोवा" के नाम से युनिवर्सिटी पोस्ट, गोवा 403 206, इस पते पर देना है। Tenders for taxi services High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim, written and attached with Demand draft of earnest money of Rs.500 (Payable at Panaji Goa) from any nationalized bank, Such a sealed tender is to be delivered by the name of "Deputy Director General (E) High Power Transmitter, All India Radio, Bambolim, Goa" at Goa University post, Goa 403 206, at this address.
 8. बिना बयाना राशि / ईएमडी या समापन दिनांक और समय के बाद प्राप्त निविदा को अस्वीकार कर दिया जाएगा। निविदा को अंतिम रूप देने के बाद बयाना राशि / ईएमडी को सभी निविदाकर्ताओं को वापस कर दिया जाएगा। Tender received without earnest money / EMD or closing date and time will be rejected. After finalization of the tender, earnest money / EMD will be returned to all the tenderers
 9. यदि कोई निविदाकर्ता निविदा को अंतिम रूप देने से पहले अपनी पेशकश वापस ले लेता है या काम की तारीख से 15 दिनों के भीतर कार्य आदेश स्वीकार करने में विफल रहता है तो ईएमडी को जफ्त कर दिया जाएगा। EMD will be forfeited if a tenderer withdraws his offer before finalizing the tender or fails to accept the work order within 15 days from the date of work
 10. उपमहानिदेशक (अभि.), उत्प्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम, कोई भी कारण बताए बिना निविदा प्रक्रिया को रद्द करने के लिए आवेदन स्वीकार करने / अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। The Deputy Director General (E.), HPT, AIR, Bambolim, reserves the right to accept / reject the application for cancellation of the tender process without assigning any reason.
 11. डाक द्वारा भेजे गए आवेदनों की देरी, हानि या गैर-प्राप्ति के लिए उपमहानिदेशक (अभि.), उत्प्रे, आकाशवाणी, बाम्बोलिम कोई जिम्मेदारी नहीं लेता है। The Director General (E.), HPT, AIR, Bambolim takes no responsibility for the delay, loss or non-receipt of applications sent by post
 12. कोई सशर्त आवेदन स्वीकार्य नहीं होगा। No conditional application will be acceptable
 13. सफल बोलीदाता को विस्तृत अनुबंध समझौते में प्रविष्टि करवानी होगी। अगर कोई व्यय है, तो ठेकेदार द्वारा वहन किया जाएगा। The successful bidder will have to enter into a detailed contract agreement. If there is any expenditure, it will be borne by the contractor

6.0 सामान्य नियम और शर्तें / General Terms and Conditions

1. सेवाओं के लिए आवश्यक वाहन अच्छी स्थिति एवं मसुबत मुक्त होना चाहिए। साथ ही टायर और टेनर की स्थिति बहुत अच्छी होना अपेक्षित है। खराब रखरखाव के परिणामस्वरूप वाहन में ब्रेकडाउन होता है, इसलिए यदि वाहन का ब्रेकडाउन होता है और संबंधित अधिकारियों ने वाहन के विच्छेदन की सिफारिश की है, तो उसी वाहन का क्रम बिना किसी देरी के रद्द कर दिया जाएगा। 1. Vehicles required for services should be in good condition and trouble free. Also the condition of tires and tenor is expected to be very good. Poor maintenance results in a breakdown in the vehicle, so if the vehicle breaks down and the authorities concerned recommend the vehicle be dismantled, the sequence of the same vehicle will be canceled without any delay.
2. जो वाहन किराए पर लिया जा रहा है वह मॉडल नवीनतम होना चाहिए और किसी भी मामले में यह पांच साल से अधिक नहीं होना चाहिए। The model of the vehicle being rented should be latest and in any case it should not be more than five years old.
3. वाहन को अनुभवी चालक जिसके पास वैध लाइसेंस है, के साथ उपलब्ध कराया जाना चाहिए। The vehicle should be provided with an experienced driver who has a valid license
4. प्रतिदिन के आधार पर दरों को उद्धृत किया जाना है, पंजीकरण प्रमाणपत्र और स्वामित्व दस्तावेजों की प्रतियों के साथ नियोजित वाहन के पूर्ण विवरण भी साथ में आवश्यक है। Rates are to be quoted on daily basis, complete details of the planned vehicle along with copies of registration certificate and ownership documents are also required.
5. वाहन प्रति दिन 12 घंटे की ड्यूटी के लिए उपलब्ध होना है, वाहन के अभियंता-प्रभारी ड्यूटी के वारें में तय करेंगे। The vehicle is to be available for duty of 12 hours per day, the engineer-in-charge of the vehicle will decide about the duty
6. वाहन को प्रशिक्षित और वैध लाइसेंस धारक ड्राइवर द्वारा ही संचालित किया जाना है। चालक के तौर तरीके अच्छे ही होना चाहिए और ड्यूटी पर शराब पीने जैसी बुरी आदतों से मुक्त होना अपेक्षित है। यदि चालक किसी के साथ दुर्व्यवहार करे, या शराब के नशे में पाया जाए तो उसी क्षण से टैक्सी सेवाएं बंद करवा दी जाएगी। The vehicle is to be driven by a trained and valid licensee driver. Methods should be good as a driver and expected to be free from bad habits such as drinking alcohol while on duty. If the driver misbehaves with someone, or is found to be intoxicated by alcohol, then taxi services will be stopped at the same time.
7. जब भी कार्यालय को जरूरत महसूस हो, वाहन की सेवाएं एक अंतःकालीन/काम चलाउ आधार पर की जानी है। Whenever the office feels the need, the service of the vehicle is to be done on an intermediate / operational basis.
8. सेवाओं के लिए प्रस्तावित वाहन की न्यूनतम वांछित औसत ईंधन खपत 10 किलोमीटर / प्रती लीटर होनी चाहिए। हालांकि, निविदाकर्ता को फर्म के आधार पर, दर अनुसूची में वाहन की औसत ईंधन खपत का हवाला देना होगा। दर अनुसूची में उद्धृत की तुलना में अनिश्चित ईंधन की खपत और व्यय, परिवहन ठेकेदार को देय राशि में वसूली के लिए उत्तरदायी है। The minimum desired average fuel consumption of the proposed vehicle for services should be 10 km / per liter. However, the tenderer has to quote the average fuel consumption of the vehicle in the rate schedule, depending on the firm. Excess fuel consumption and expenditure, as quoted in the rate schedule, is liable to be recovered in the amount payable to the transport contractor
9. वाहन के सभी मामूली / प्रमुख मरम्मत, वाहन के मालिक की लागत पर होंगे। All minor / major repairs to the vehicle will be at the owner's cost.
10. एजेंसी द्वारा प्रदान किए जाने वाले चालक की मजदूरी, और खेहक/रोगन की लागत सहित, वाहन के लिए आवश्यक रखरखाव प्रति दिन के हिसाब से निविदा में उद्धृत होना चाहिए। The maintenance required for the vehicle, including the wages of the driver provided by the agency, and the cost of lubricant / lacquer, should be quoted in the tender per day.
11. अनुभव प्रमाण पत्र और पिछले निष्पादन, यदि कोई हो जो निष्पादन का गुण है, निविदा दस्तावेज के साथ प्रस्तुत किया जाना है। Experience certificate and previous execution, if any, which is the multiplication of execution, to be submitted along with the tender document
12. एआईआर के पैटर्न के अनुसार एजेंसी को वाहन डायरी बनाना है, जिसमें, रन / टूर के विवरण, वाहन को जारी किए गए ईंधन, अभियंता-इन-चार्ज दैनिक के हस्ताक्षर के साथ प्रमाणित किया हो। According to the pattern of AIR, the agency has to make a vehicle diary, with details of run / tour, fuel issued to the vehicle, certified with the signature of the Engineer-in-Charge daily
13. किराए के वाहन को साप्ताहिक छुट्टी की अनुमति दी जाएगी जिसमें वाहनों की मरम्मत और रखरखाव पर ध्यान देना अपेक्षित है। Weekly leave will be allowed for the rented vehicle, which is required to pay attention to the repair and maintenance of the vehicles.
14. किराए पर वाहन में कोई समयोपरि भत्ता नहीं होगा; हालांकि आपात स्थिति और ब्रेकडाउन के मामले में वाहन को वाहन-प्रभारी के लिए उपलब्ध कराया है। हालांकि, ओवरटाइम प्रभार और स्थगित शुल्क (अधिमूचीन वाहनी इलाकों के

- अलावा अन्य) के दर अनुसूची में अलग से उद्धृत किये जाने हैं. There will be no overtime allowance in the rented vehicle; However, in case of emergency and breakdown, the vehicle is made available to the vehicle-in-charge. However, overtime charges and deferred charges (other than notified outlying areas) are to be quoted separately in the rate schedule. .
15. वाहन के मालिक द्वारा मोटर वाहन अधिनियम, कामगार मुआवजा अधिनियम, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के सभी वैधानिक प्रावधानों को मद्दे नजर रखना हैं All the statutory provisions of Motor Vehicles Act, Workers Compensation Act, Minimum Wages Act have to be kept in view by the owner of the vehicle
 16. सबसे कम पेशकश की दर पर अगर अनुबंध के निष्पादन के दौरान वाहन का प्रदर्शन संतोषजनक नहीं है, तो निविदा आदेश को किसी भी नोटिस को निर्दिष्ट किए बिना ही खारिज कर दिया जाएगा। If the performance of the vehicle during the execution of the contract is not satisfactory at the lowest offered rate, the tender order will be rejected without specifying any notice.
 17. आदेश या आशय पत्र प्रामी के 7 दिनों के भीतर ही किराए पर वाहन उपलब्ध कराया जाना चाहिए। Vehicles should be provided on hire within 7 days of receipt of order or letter of intent
 18. कार्य, औद्योगिक विनिर्देशों के अनुसार और निर्देशों के अनुसार और उपमहानिदेशक (अभि.) उ.श.प्रे. आकाशवाणी वाम्बोलिम के संपूर्ण संतुष्टि के लिए किया जाएगा। Work, as per industrial specifications and as per instructions and Deputy Director General (E) The AIR will be made to the complete satisfaction of Bambolim
 19. ठेकेदार उसके द्वारा नियोजित व्यक्तियों के लिए पूरी तरह जिम्मेदार है। ठेकेदार द्वारा कार्य पर कार्यरत कर्मचारियों का जैव-डेटा वास्तविक कार्य से एक सप्ताह के भीतर प्रभारी अधिकारी को जमा कर दिया जाएगा। The contractor is solely responsible for the persons employed by him. The bio-data of the employees working on the work by the contractor will be submitted to the officer-in-charge within one week from the actual work
 20. ठेकेदार के कर्मचारियों को विनम्र होना चाहिए और साइट पर अच्छे व्यवहार बनाए रखना चाहिए। अभद्र या दुर्व्यवहार करने वाले किसी भी कर्मचारी को 48 घंटों के भीतर प्रतिस्थापित करना होगा। उ.श.प्रे. आकाशवाणी, वाम्बोलिम के प्रभारी अधिकारी का निर्णय अंतिम होगा और ठेकेदार पर बाध्यकारी होगा। Contractor's employees should be courteous and maintain good behavior on site. Any employee who is abusive or abused must be replaced within 48 hours. Northwest The decision of the officer in charge of All India Radio, Bambolim, will be final and binding on the contractor
 21. लापरवाही, या कर्मचारियों की अक्षमता के कारण अधिष्ठान को यदि क्षति पहुंचती है तो ठेकेदार को इसके लिए हानि या बसूली / ठीक करने के लिए जिम्मेदारी लेनी होगी। उ.श.प्रे. आकाशवाणी, वाम्बोलिम के प्रभारी अधिकारी का निर्णय अंतिम होगा और ठेकेदार पर बाध्यकारी होगा। If negligence, or inefficiency of employees, causes damage to the establishment, the contractor will have to take responsibility for the loss or recovery / recovery. The decision of the officer in charge of All India Radio, Bambolim, will be final and binding on the contractor.
 22. कामकाज निष्पादित करते समय ठेकेदार को सभी सुरक्षा सावधानी बरतनी होगी, इसलिए, काम करते समय किसी भी दुर्घटना के मामले में विभाग द्वारा कोई भी दावा नहीं माना जाएगा। The contractor will have to take all safety precautions while executing the work, therefore, no claim shall be entertained by the department in case of any accident while working.
 23. विभाग किसी भी कारण बताए बिना उपरोक्त नियमों और शर्तों के अनुसार एक महीने का नोटिस देकर अनुबंध को रद्द / समाप्त करने की स्वतंत्रता रखता है। उ.श.प्रे. आकाशवाणी, वाम्बोलिम के प्रभारी अधिकारी का निर्णय अंतिम होगा और ठेकेदार पर बाध्यकारी होगा। विभाग द्वारा कोई दावा नहीं माना जाएगा। Departments are free to cancel / terminate the contract by giving one month's notice as per the above terms and conditions without assigning any reason. The decision of the officer-in-charge of All India Radio, Bambolim will be final and binding on the contractor. No claim will be entertained by the department
 24. ठेकेदार साप्ताहिक छुट्टियों हेतु कर्मचारियों की उपलब्धता सुनिश्चित करेगा तथा रखरखाव के काम में कर्मचारियों की अनुपस्थिति और दंडात्मक बसूली ठेकेदार द्वारा प्रदत्त न्यूनतम मजदूरी के समर्थक आधार पर कर्मचारियों की अनुपस्थिति के लिए किया जाएगा। The contractor shall ensure the availability of employees for weekly leave and the absence of employees from maintenance work and penal recovery shall be made for the absence of employees on pro-rata basis of minimum wages paid by the contractor.
 25. सभी कर्मचारियों को जूते और गर्मियों / सर्दियों के मौसम के अनुसार वर्दी पहननी चाहिए। All employees should wear shoes and uniform as per summer / winter season

26. ठेकेदार इस कार्य पर नियोजित सभी कर्मचारियों को श्रम कानूनों के अनुसार सामाहिक ब्रेक, राष्ट्रीय अवकाश और चिकित्सा सहायता आदि प्रदान करेगा। The contractor shall provide weekly off, national holidays and medical assistance etc. to all the employees employed on this work as per labor laws.

अनुलग्नक / Attachment -1

7.0 टैक्सी सेवा एजेंसी का प्रोफाइल / Taxi Service Agency Profile

01	एजेंसी का नाम और पता /Name of Agency & address	
	1. मोबाइल नम्बर */ Mobile no.	
	2. दूरभाष/टेलिफोन नम्बर / Telephone no.	
	3. फक्स नम्बर / FAX no.	
	4. ई मेल* E-mail	
02	मोबाइल नम्बर के साथ प्रशासनिक और वित्तीय अधिकारी / प्राधिकरण का नाम और पदनाम/ Name and Designation of Administrative and Financial Officer / Authority with Mobile Number	
03	सरकार / पीएसयू / ऑटोनोमस बॉडी इत्यादि में वाहन / टैक्सी प्रदान करने में पिछले 05 वर्षों के लिए एजेंसी का अनुभव विवरण नीचे दी गई तालिका में प्रदान करें। The experience details of the agency for the last 05 years in providing vehicles / taxis in Government / PSUs / Autonomous bodies etc. should be provided in the table below.	

ग्राहक का नाम/ Customer Name	संपर्क व्यक्ति और उसका मोबाइल नम्बर / Contact person and his mobile number	से / From	तक / To	कालावधी वर्ष / माह Period Year / month	वाहन / टैक्सी सेवाएं प्रदान की गई Vehicle / Taxi Services Provided

04	एजेंसी का विवरण / Agency Details	
	1. क्षेत्रीय परिवहन कार्यालय (केंद्रीय / राज्य) के कार्यालय के साथ पंजीकरण संख्या / Registration number with the office of Regional Transport Office (Central / State)	
	2. पीएफ पंजीकरण संख्या / PF Registration Number	
	3. ईएसआई पंजीकरण संख्या / ESI Registration Number	
	4. GST no.	
	5. आयटी/पैन/टिन विवरण / IT / PAN / TIN specification	
	6. कंपनी / फर्म निगमन प्रमाण पत्र संख्या और तिथि। / Company / firm incorporation certificate number and date.	

05	पिछले 3 वर्षों क दौरान वार्षिक आय / Annual Income during last 3 years	
	2016-2017	2017-2018
06	क्या पिछले 03 वर्षों में आईटी रिटर्न दाखिल किए गए हैं, यदि हा, तो सबूत सलग करें। / Whether IT returns have been filed in the last 03 years, if yes, attach proof.	
07	पिछले 3 वर्षों के लिए पीएफ और ईएसआई अंशदान का विवरण / Details of PF and ESI contribution for last 3 years	
08	एजेंसी द्वारा प्रदान की जाने वाली अन्य कोई भी जानकारी / Any other information provided by the agency	

सुधार और परिवर्तन वाले दस्तावेज स्वीकार नहीं किए जाएंगे। Documents containing corrections and changes will not be accepted.

मैं / हम निविदा नोटिस के सभी नियमों और शर्तों को स्वीकार करते हैं। / We accept all the terms and conditions of the tender notice.

दिनांक Date :

जगह / Place:

मील के साथ निविदाकर्ता का नाम और हस्ताक्षर/
Name & Signature with company seal

नोट: ऊपर दी गई सभी सूचना दस्तावेजी प्रमाणों के साथ समर्थित होनी चाहिए Note: All the information given above must be supported with documentary evidence

08 निविदा के लिए चेक-लिस्ट / Check list for quotation

01	एजेंसी का नाम एवं पता/ Name & address of the agency	
02	निगमन का वर्ष (संवृत संलग्न करें) / Year of incorporation (attach evidence)	
03	टैक्सी सेवाएं प्रदान करने के लिए पंजीकरण / Registration for providing taxi services	
04	स्थापना पंजीकरण (क्रमांक) / Installation Registration (No.)	
05	सेवाकरक्रमांक(GST No.)	
06	पैन / PAN	
07	पीएफ पंजीकरण नम्बर / PF Registration no.	
08	इएसआय पंजीकरण नम्बर / ESI Registration no.	
09	पिछले 03 वर्षों में आईटी रिटर्न / IT return of last 3 years	
10	पिछले 3 वर्षों के लिए वित्तीय स्थिति (बैंक विवरण / आय व्यय खाता / लाभ और हानि खाता) की प्रमाणित प्रति। Certified copy of financial position (bank statement / income expenditure account / profit and loss account) for the last 3 years./	
11	पिछले तीन वर्षों से एजेंसी की बैलेंस शीट की प्रमाणित प्रतिलिपि / Certified copy of the balance sheet of the agency for the last three years	
12	ग्राहक संपर्क नंबर (सरकारी / अर्ध सरकारी // पीएमयू / स्वायत्त निकाय) / Customer Contact Number (Government / Semi-Government // PSU / Autonomous Body)	
13	न्यूनतम 3 वाहन सेवा प्रदाता के नाम पर होने चाहिए और उनके पंजीकरण नंबर सुसज्जित होने चाहिए /Minimum 3 Vehicles should be on the name of service provider and their registration numbers should be furnished /	
13	अन्य कोई सूचना / अन्य कोई सूचना	

सुधार और परिवर्तन वाले दस्तावेज स्वीकार नहीं किए जाएंगे। Documents containing corrections and changes will not be accepted.

मैं / हम निविदा नोटिस के सभी नियमों और शर्तों को स्वीकार करते हैं। / We accept all the terms and conditions of the tender notice.

दिनांक Date :

जगह / Place:

सील के साथ निविदाकर्ता का नाम और हस्ताक्षर/
Name & Signature with company seal

09. वित्तीय बोली / Financial bid

नवम्बर 2019 से अक्टूबर 2020 तक उच्च शक्ति प्रेषित्र, आकाशवाणी, बाम्बोलिम के लिए टैक्सियों की सेवाएं, बनीर किराया पर, के लिए निविदा आमंत्रित करने के लिए कोटेशन/निविदा

Quotation / Tender for hireTaxis services for high power transmitters, All India Radio, Bambolim from November 2019 to October 2020

टेंडर क्र. उशये/बामो/ 1(1)/2019/(ट्रांसपोर्ट) टेंडर क्र. / Tender no.16/2019

दिनांक .../.../2019

वाहन किराया प्रभार जब जरूरत हो तब के आधार पर स्थानीय/ कार्यालय यात्रा के लिए /Rates of Taxi Hiring as & when call basis for Local/Office journey

वाहन कार्य / किराया प्रकार			वाहन प्रकार/ Vehicle Type					टिप्पणी Remarks
			छोटा आकार	संविदा आकार	मैक्सी टैक्सी	बहुउद्देशीय	विलासिता	
			वेगनर/ओम्नी Wagon R/Omni	डेस्ट/डिडीमो/स्वीफ्ट /डीज़ायर/Zest/Ind igo/Swift Desire	नवेरा/ क्वालीस Tavera/Qualis	इनोवा/ इयालो Innova/Xyalo	होन्डा सिटी Honda city	
1	प्रति दिन के आधार पर वाहन किराया प्रभार (8 घंटे 80 किलोमीटर) Vehicle hire charges per day basis 8 hrs. with 80 kms	Non - AC AC						
2	प्रति घंटा के आधार पर 8 घंटे से अधिक का निरोधक शुल्क Detention charges beyond 8 hrs. Per hour							
3	80 किलोमीटर से अधिक प्रति किमी का शुल्क Per kms. Charges beyond 80 kms	Non - AC AC						
4	रात भत्ता, रात 8 बजे से प्रति घंटा Night Allowance charges per hour from 2000Hrs							

प्रमाणित है कि निविदा दस्तावेज के सभी नियम और शर्तें हमारे लिए स्वीकार किए जाते हैं / Certified that all the terms and conditions of the tender document are accepted for us

(बोलीदाता के हस्ताक्षर) /(Signature of bidder)

फर्म का पूरा नाम, कार्यालय का सम्पूर्ण पता, /Full name of the firm, full address of the office

टेलीफोन और मोबाइल नंबर / Telephone and mobile number